

STANLEY®

LIGHTTIMER™ SELECT TWIN



Customer Service / Servicio al Cliente / Service à la clientèle

1-800-730-3707 • 10AM - 6PM, EST

Monday to Friday / Lunes a Viernes / Lundi au vendredi

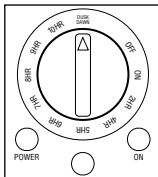
Model/Modelo/Modèle# DR-1589

INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES INSTRUCTIONS

Turn the dial setting to the desired countdown function

Gire el dial de ajuste a la función de cuenta atrás deseada

Tournez le cadran montrant à la fonction de compte à rebours désirée



OFF

In the OFF position, power will turn off instantly.

En la posición OFF, se apagará inmediatamente.

En position d'arrêt, s'éteint instantanément.

ON

In the ON position, power will turn on instantly.

En la posición ON, el temporizador se enciende al instante.

En position de marche, l'alimentation s'allume instantanément.

2HR, 4HR, 5HR, 6HR, 7HR, 8HR, 9HR, 10HR:

In these positions the unit will power ON at DUSK and OFF after the selected countdown time. All of these settings repeat daily.

En estas posiciones la unidad se enciende al atardecer y se apaga después del tiempo de la cuenta seleccionada. Todos estos ajustes con repetición diaria.

Dans ces positions, les unité se mettra en marche à la tombée de la nuit et après la durée du compte à rebours. Tous ces paramètres répéter tous les jours.

DUSK/DAWN

In the Dusk/Dawn position, the unit will turn on at Dusk and turn OFF at Dawn. This setting repeats daily.

En la posición Amanecer/ Anochecer, la unidad se enciende al atardecer y se apague al anochecer. Este ajuste se repite todos los días.

À l'aube et au crépuscule, l'unité s'allume à la tombée de la nuit et s'éteint à l'aube. Ce paramètre se répète tous les jours.

NOTE:

This item is a photoelectric device and contains a light-sensitive photocell to turn on and off automatically. In order to operate properly, be sure to face the photocell sensor on this device away from all nearby light sources.

Timing devices require power to function properly. If AC power to the timer is cut off, a light or other device plugged into the timer will not work.

NOTA:

Este producto es un dispositivo fotovoltaico y contiene una celda fotovoltaica sensible a la luz para encenderse y apagarse automáticamente. Para que funcione apropiadamente, asegúrese de que el sensor de la celda fotovoltaica en este dispositivo esté lejos de cualquier fuente de luz cercana.

Los dispositivos con temporizador requieren energía para funcionar de manera apropiada. Si se corta la corriente AC que va al temporizador, una luz o algún otro dispositivo conectado al temporizador no funcionará.

REMARQUE:

Cet article est un dispositif photoélectrique qui contient une cellule photoélectrique photosensible pour s'allumer et s'éteindre automatiquement. Afin de fonctionner correctement, assurez-vous que la cellule photoélectrique photosensible de cet appareil ne fait face à aucune source de lumière environnante

Les minuteries exigent que l'alimentation fonctionne correctement. Si l'alimentation c.a. de la minuterie est coupée, un voyant ou un autre dispositif connecté à la minuterie ne fonctionnera pas.

▲ WARNING

THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS, OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION GO TO WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

▲ ADVERTENCIA

ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A QUÍMICOS, INCLUYENDO PLOMO, QUE ES CONOCIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA POR CAUSAR CÁNCER Y DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS DE REPRODUCCIÓN. PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

▲ ADVERTISSEMENT

CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES SUBSTANCES CHIMIQUES, Y COMPRIS LE PLOMB, RECONNUS PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME ÉTANT UNE CAUSE DE CANCER ET DES DÉFAUTS DE NAISSANCE, OU D'AUTRES TROUBLES REPRODUCTIFS. POUR PLUS D'INFORMATIONS, VISITEZ LE SITE WWW.P65WARNINGS.CA.GOV.

SPECIFICATIONS

2 Grounded Outlets and Plug

Rated:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistive

6in AWG 14/3 SJTW Vinyl Cord

ESPECIFICACIONES

2 Tomacorrientes y 1 Enchufe a Tierra

Calificación:

125VAC/60Hz/15A/1875W Resistiva

Cable de vinilo de 15.3 cm

AWG 14/3 SJTW

CARACTÉRISTIQUES

2 Prises and fils avec mise à la terre

Calibré à:

125VAC/60Hz/15A/1875W Résistive

Cordon de vinyle a 15.3 cm

AWG 14/3 SJTW

THREE YEAR LIMITED WARRANTY:

IF WITHIN THE FIRST YEAR FROM DATE OF PURCHASE, THIS UNIT FAILS DUE TO A DEFECT, EXCHANGE WHERE PURCHASED, OR SHIP IT PREPAID WITH PROOF OF PURCHASE TO THE NCC, 1840 MCDONALD AVENUE BROOKLYN, NY 11223. UNITS THAT FAIL TO OPERATE DURING THE SECOND OR THIRD YEAR FROM DATE OF PURCHASE MUST BE SHIPPED PREPAID WITH PROOF OF PURCHASE TO THE NCC. WE WILL REPLACE UNIT. THIS GUARANTEE EXCLUDES NORMAL WEAR AND TEAR AND DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, ALTERATION, OR MISUSE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. FOR WARRANTY REPLACEMENT UNIT MUST BE PURCHASED FROM AN AUTHORIZED RETAILER.

TRES AÑO GARANTÍA LIMITADA:

SI DENTRO DEL PRIMER AÑO DE LA FECHA DE LA COMPRA, ESTA UNIDAD FALLA DEBIDO A UN DEFECTO, CAMBIELO DONDE FUE COMPRADO, O ENVIE PREPAGADO POR ADELANTADO CON LA PRUEBA DE LA COMPRA A THE NCC, 1840 MCDONALD AVENUE BROOKLYN, NY 11223. LAS UNIDADES QUE DEJAN DE FUNCIONAR DURANTE EL SEGUNDO O TERCER AÑO DE LA FECHA DE LA COMPRA DEBEN SER TRANSPORTADAS PAGADAS POR ADELANTADO CON LA PRUEBA DE LA COMPRA A THE NCC. SUSTITUIREMOS LA UNIDAD. ESTA GARANTÍA EXCLUYE EL DESGASTE NORMAL Y EL DAÑO QUE RESULTA DE ACCIDENTE, MODIFICACIÓN, O MAL USO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO AL ESTADO. PARA REEMPLAZO DE GARANTÍA LA UNIDAD DEBE SER COMPRADA EN UN DISTRIBUIDOR AUTORIZADO.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS:

SI AU COURS DE LA PREMIÈRE ANNÉE À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT CET APPAREIL TOMBE EN PANNE EN RAISON D'UN DÉFAUT, ÉCHANGEZ-LE LÀ OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ OU EXPÉDIEZ-LE EN PORT PAYÉ CCOMPAGNÉ D'UNE PREUVE D'ACHAT À THE NCC, 1840 MCDONALD AVENUE BROOKLYN, NY 11223. LES APPAREILS QUI TOMBENT EN PANNE AU COURS DE LA SECONDE OU DE LA TROISIÈME ANNÉE À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT DOIVENT ÊTRE EXPÉDIÉS EN PORT PAYÉ ACCOMPAGNÉS D'UNE PREUVE D'ACHAT À THE NCC. NOUS REMPLACERONS L'APPAREIL. CETTE GARANTIE EXCLUT L'USURE NORMALE ET LES DOMMAGES RÉSULTANT D'ACCIDENTS, DE MODIFICATIONS OU D'UN USAGE INAPPROPRIÉ. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, VOUS POUVEZAUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS LESQUELS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT A L'AUTRE. POUR REMPLACEMENT DE LA GARANTIE UNITÉ DOIVENT ÊTRE ACHETÉS CHEZ UN DÉTAILLANT AUTORISÉ.

ITEM / ARTICULO / ARTICLE#

56436, 59436, FL56436

⚠ WARNING

WHEN USED OUTDOORS THIS TIMER MUST BE PLUGGED INTO A GFCI PROTECTED OUTLET TO PREVENT SHOCK HAZARD. LET THE SWITCH HANG DOWNWARD SO MOISTURE DOESN'T ACCUMULATE IN THE OUTLET. INSTALL CORD AND UNIT ABOVE GROUND LEVEL WITH THE RECEPTACLE POINTED DOWNWARD A MINIMUM OF 5FT. (1.5M) ABOVE GROUND. SUITABLE FOR DAMP LOCATIONS. NOT FOR WATER IMMERSION OR FOR USE WHERE DIRECTLY EXPOSED TO WATER. STORE INDOORS WHEN NOT IN USE.

⚠ CAUTION

DO NOT SPLICE, REPAIR OR MODIFY. UNPLUG WHEN NOT IN USE. FULLY INSERT PLUG. INSPECT PERIODICALLY. USE WITHIN THE ELECTRICAL RATING AS THE SPECIFICATION. DO NOT PLUG MORE THAN A TOTAL 1875 WATTS IN THIS UNIT. IF WATTS ARE NOT MARKED ON APPLIANCE, MULTIPLY AMPERE RATING(ON NAMEPLATE) BY 125 TO DETERMINE EQUIVALENT WATTS. ADD DETERMINED WATTS FOR EACH PLUGGED-IN APPLIANCE OR LAMP (SUM OF WATTS ON BULBS) TO FIND TOTAL WATTS BEING USED. OPERATING TEMPERATURE RANGE -30°C (-22°F) TO 45°C (113°F).

▲ ADVERTENCIA

SI SE UTILIZA EN EXTERIORES ESTE TEMPORIZADOR SE DEBE CONECTAR A UN TOMACORRIENTE CON PROTECCIÓN DE FALLA DE CIRCUITO A TIERRA (GFCI) PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS. PERMITA QUE EL INTERRUPTOR CUELQUE HACIA ABAJO PARA QUE LA HUMEDAD NO SE ACUMULE EN EL TOMACORRIENTE. INSTALE EL CABLE Y LA UNIDAD CON UN RECEPTÁCULO APUNTANDO HACIA ABAJO A UN MÍNIMO DE 1.5 M (5 PIES) ARRIBA DEL NIVEL DEL PISO. ES ADECUADO PARA LUGARES HÚMEDOS. NO SE DEBE SUMERGIR EN EL AGUA NI USAR EN LUGARES EN DONDE ESTÉ EXPUESTO DIRECTAMENTE AL AGUA. SE DEBE ALMACENAR EN EL INTERIOR SI NO SE USA.

▲ PRECAUCIÓN

NO LO DIVIDA, REPRE NI MODIFIQUE. DESCONÉCTELO CUANDO NO LO UTILICE. INSERTE COMPLETAMENTE EL CONECTOR. REVÍSELO PERIÓDICAMENTE. UTILÍCELO DENTRO DEL RANGO ELÉCTRICO INDICADO EN LA ESPECIFICACIÓN. NO CONECTE MÁS DE 1875 WATTS EN TOTAL EN ESTA UNIDAD. SI LOS WATTS NO ESTÁN INDICADOS EN EL APARATO, MULTIPLIQUE EL RANGO DE AMPERAJE (QUE APARECE EN LA PLACA) POR 125 PARA DETERMINAR EL EQUIVALENTE EN WATTS. SUME LOS WATTS DETERMINADOS PARA CADA DISPOSITIVO O LÁMPARA QUE CONECTE (SUME LOS WATTS DEL FOCO) PARA DETERMINAR EL TOTAL DE WATTS QUE SE ESTÁN UTILIZANDO. RANGO DE TEMPERATURAS DE OPERACIÓN -30 °C (-22 °F) A 45 °C (113 °F).

▲ AVERTISSEMENT

EN CAS D'UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, CETTE MINUTERIE DOIT ÊTRE BRANCHÉE DANS UNE PRISE PROTÉGÉE PAR UN DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE AFIN D'ÉVITER LES RISQUES DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. LAISSEZ LE COMMUTATEUR PENDRE VERS LE BAS AFIN QUE L'HUMIDITÉ NE S'ACCUMULE PAS DANS LA PRISE. INSTALLEZ LE CORDON ET L'APPAREIL AU-DESSUS DU NIVEAU DU SOL AVEC LE RÉCEPTACLE ORIENTÉ VERS LE BAS À UN MINIMUM DE 1,5 M (5 PI) AU-DESSUS DU SOL. CONVIENT DANS LES ENDROITS HUMIDES. NE L'IMMERGEZ PAS DANS L'EAU ET NE L'UTILISEZ PAS LORS D'UNE EXPOSITION DIRECTE À L'EAU. RANGEZ-LA À L'INTÉRIEUR LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE.

▲ MISE EN GARDE

N'UTILISEZ PAS DE RACCORD ET N'EFFECTUEZ PAS DE RÉPARATION, NI DE MODIFICATION. DÉBRANCHEZ-LA LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE. INSÉREZ ENTIÈREMENT LA PRISE. INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT. UTILISEZ DANS LES LIMITES DE LA CAPACITÉ ÉLECTRIQUE CONFORMÉMENT À LA SPÉCIFICATION. NE BRANCHEZ PAS PLUS D'UN TOTAL DE 1 875 WATTS DANS CET APPAREIL. SI LES WATTS NE SONT PAS INDIQUÉS SUR UN APPAREIL, MULTIPLIEZ L'INTENSITÉ NOMINALE (INSCRITE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE) PAR 125 POUR DÉTERMINER LES WATTS ÉQUIVALENTS. AJOUTEZ LES WATTS DÉTERMINÉS POUR CHAQUE APPAREIL OU LAMPE BRANCHÉS (LA SOMME DES WATTS INDIQUÉS SUR LES AMPOULES) AFIN DE CALCULER LES WATTS TOTAUX UTILISÉS. PLAGE DE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT : -30 °C (-22 °F) À 45 °C (113 °F).

©2019 Stanley Black & Decker, Inc.

Manufactured and distributed by/Fabricado y distribuido por/
Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223 • 1.800.730.3707

www.stanleyacpower.com

MADE IN CHINA /HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

STANLEY® and the STANLEY® logo are registered trademarks of Stanley Black & Decker, Inc., or one of its affiliates, and are used under license.

STANLEY® y el STANLEY® logo son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc., o uno de sus afiliados, y se usan con licencia.

STANLEY® et le STANLEY® logo sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc., ou de l'une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.